



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 930

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1981

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 930

1974

I. Nos. 13233-13239

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 24 April 1974 to 28 April 1974*

	<i>Page</i>
No. 13233. France and Mauritius:	
Agreement for cultural and technical cooperation. Signed at Port Louis on 22 June 1970	3
No. 13234. France and Togo:	
General Convention on social security. Signed at Paris on 7 December 1971	
Protocol No. 1 accompanying the above-mentioned Convention, concerning the retention of certain sickness insurance benefits by insured Togolese or French nationals who move to Togo. Signed at Paris on 7 December 1971	
Protocol No. 2 accompanying the above-mentioned Convention of 7 December 1971, concerning the social insurance scheme for students. Signed at Paris on 7 December 1971	
Protocol No. 3 accompanying the above-mentioned Convention of 7 December 1971, concerning the granting to Togolese nationals of the elderly wage-earning worker's allowance constituted by French legislation. Signed at Paris on 7 December 1971	
Protocol No. 4 accompanying the above-mentioned Convention of 7 December 1971, concerning the granting to Togolese nationals resident in France of non-contributory old age benefits provided under French legislation. Signed at Paris on 7 December 1971	14
No. 13235. France and Albania:	
Trade Agreement for 1972, 1973 and 1974 (with protocol relating to trade exchanges for the year 1972). Signed at Tirana on 7 April 1972	
Protocol to the above-mentioned agreement relating to trade relations for 1973. Signed at Paris on 28 December 1972	61

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 930

1974

I. Nos 13233-13239

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 24 avril 1974 au 28 avril 1974*

Pages

N° 13233. France et Maurice :

Accord de coopération culturelle et technique. Signé à Port-Louis le 22 juin 1970. 3

N° 13234. France et Togo :

Convention générale sur la sécurité sociale. Signée à Paris le 7 décembre 1971

Protocole n° 1 accompagnant la Convention susmentionnée, relatif au maintien de certains avantages de l'assurance maladie à des assurés sociaux togolais ou français qui se rendent au Togo. Signé à Paris le 7 décembre 1971

Protocole n° 2 accompagnant la Convention susmentionnée du 7 décembre 1971, relatif au régime d'assurances sociales des étudiants. Signé à Paris le 7 décembre 1971

Protocole n° 3 accompagnant la Convention susmentionnée du 7 décembre 1971, relatif à l'octroi aux ressortissants togolais de l'allocation aux vieux travailleurs salariés de la législation française. Signé à Paris le 7 décembre 1971

Protocole n° 4 accompagnant la Convention susmentionnée du 7 décembre 1971, relatif à l'octroi de prestations de vieillesse non contributives de la législation française aux ressortissants togolais résidant en France. Signé à Paris le 7 décembre 1971

Protocole n° 5 accompagnant la Convention susmentionnée du 7 décembre 1971, relatif à l'allocation supplémentaire de la loi française du 30 juin 1956 portant institution d'un Fonds national de Solidarité. Signé à Paris le 7 décembre 1971 15

N° 13235. France et Albanie :

Accord commercial pour les années 1972, 1973 et 1974 (avec protocole relatif aux échanges commerciaux pour l'année 1972). Signé à Tirana le 7 avril 1972

Protocole à l'Accord susmentionné relatif aux échanges commerciaux pour l'année 1973. Signé à Paris le 28 décembre 1972 61

	<i>Page</i>
No. 13236. France and Tunisia:	
Convention concerning reciprocal legal assistance in criminal matters and extradition (with additional protocol). Signed at Paris on 28 June 1972	87
No. 13237. France and Tunisia:	
Convention on reciprocal legal assistance in civil and commercial matters and the recognition and execution of judicial decisions (with additional protocol). Signed at Paris on 28 June 1972	121
No. 13238. France and Italy:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the joint operation of the Autoroute des Fleurs. Rome, 14 December 1972	147
No. 13239. France and Switzerland:	
Exchange of letters constituting an agreement relating to the status of delegations to the second phase of the Conference on security and co-operation in Europe (with annex). Berne, 14 and 18 September 1973	155
 ANNEX A. <i>Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations</i>	
No. 814. General Agreement on Tariffs and Trade and Agreements concluded under the auspices of the Contracting Parties thereto:	
XLIII. Long-term Arrangement regarding international trade in cotton textiles. Geneva, 9 February 1962:	
Extension of the period of validity of the above-mentioned Arrangement until 31 December 1973	162
Termination of the above-mentioned Arrangement of 9 February 1962	164
LXXV. Arrangement regarding international trade in textiles (with annexes). Concluded at Geneva on 20 December 1973	166
No. 7412. Convention on the law applicable to maintenance obligations towards children. Done at the Hague on 24 October 1956:	
Ratification by Spain	215
No. 7515. Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Done at New York on 30 March 1961:	
Accession by Sudan	215
No. 7822. Convention concerning the recognition and enforcement of decisions relating to maintenance obligations towards children. Opened for signature at The Hague on 15 April 1958:	
Entry into force of the Convention in the relations between Liechtenstein and Italy	216

	<i>Pages</i>
N° 13236. France et Tunisie :	
Convention relative à l'entraide judiciaire en matière pénale et à l'extradition (avec protocole additionnel). Signée à Paris le 28 juin 1974	87
N° 13237. France et Tunisie :	
Convention relative à l'entraide judiciaire en matière civile et commerciale et à la reconnaissance et à l'exécution des décisions judiciaires (avec protocole additionnel). Signée à Paris le 28 juin 1972	121
N° 13238. France et Italie :	
Échange de notes constituant un accord pour la gestion commune de l'autoroute des Fleurs. Rome, 14 décembre 1972	147
N° 13239. France et Suisse :	
Échange de lettres constituant un accord relatif au statut des délégations à la deuxième phase de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (avec annexe). Berne, 14 et 18 septembre 1973	155
 ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	
N° 814. Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et Accords conclus sous les auspices des Parties contractantes à ce dernier :	
XLIII. Accord à long terme concernant le commerce international des textiles de coton. Genève, 9 février 1962 :	
Prorogation de la période de validité de l'Accord susmentionné jusqu'au 31 décembre 1973	163
Abrogation de l'Accord susmentionné du 9 février 1962	165
LXXV. Arrangement conceruant le commerce international des textiles (avec annexes). Conclu à Genève le 20 décembre 1973	167
N° 7412. Conventiou sur la loi applicable aux obligations alimentaires envers les enfauts. Faite à La Haye le 24 octobre 1956 :	
Ratification de l'Espagne	215
N° 7515. Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Faite à New York le 30 mars 1961 :	
Adhésion du Soudan	215
N° 7822. Conventiou conceruant la recounaissance et l'exécution des déci-sious en matière d'obligations alimentaires envers les enfants. Ouverte à la signature à La Haye le 15 avril 1958 :	
Entrée en vigueur de la Convention en ce qui concerne les relations entre le Liechtenstein et l'Italie	216